

Recuperar la tradición

María José JANICES*

Cuando, como todos los años alrededor de las mismas fechas, se empezó a pensar en las actividades que se podrían desarrollar con motivo del Día del Libro, se decidió realizar alguna en la que, además de los niños (casi siempre protagonistas de este señalado día), también se implicaran los adultos.

Así pues, tras buscar ideas que se adaptasen a este objetivo, se optó por la actividad que Rafael Rueda, en su libro *Recrear la lectura* (p. 117-120), denomina "Recuperar la tradición".

En dicha actividad, que se anunció por medio de carteles con casi un mes de antelación, podían participar niños y niñas de entre 8 y 13 años, quienes se convertían en investigadores cuya misión consistía en recuperar del olvido cuentos, retahílas, poesías, leyendas, canciones, anécdotas, etc., que se contaban o cantaban cuando sus padres o abuelos eran pequeños. A cada investigador se le entregó una o varias fichas para que escribiera lo que oralmente le relataran.

Participó un total de 39 niños y niñas, pero se vieron implicados directamente en el juego padres, abuelos, tíos, otros parientes y hasta personas de pueblos cercanos. Entre el material recogido gracias a esta actividad figuran dichos, juegos, sucesos, anécdotas de personajes célebres del pueblo y de otros no tan conocidos, oraciones, canciones para jugar al corro, pasarela o cadena, canciones de comba, canciones de nunca acabar, nanas, rogativas para pedir lluvia, fórmulas y retahílas para echar a suertes, fórmulas para jugar con las manos, poesías, refranes y otras curiosidades.

El Día del Libro se organizó una fiesta en la que se repartieron regalos a todos los participantes y se leyó parte del material recogido. Asistieron el alcalde de Caparros, Pedro Tabar, y la concejal de cultura, Montserrat Carrera, que comentaron algunas de las anécdotas que ellos conocían y explicaron a los niños y niñas en qué consistían algunos de los juegos recogidos, absolutamente desconocidos para ellos; incluso se atrevieron a cantar las canciones tradicionales.

En suma, el balance de esta actividad fue muy positivo, ya que se cumplieron los objetivos que se habían marcado al inicio, esto es, adultos que no conocían la biblioteca, o la conocían poco, se acercaron a ella y participaron gustosamente en el juego al lado de sus hijos o hijas.

45

* Biblioteca Pública de Caparros